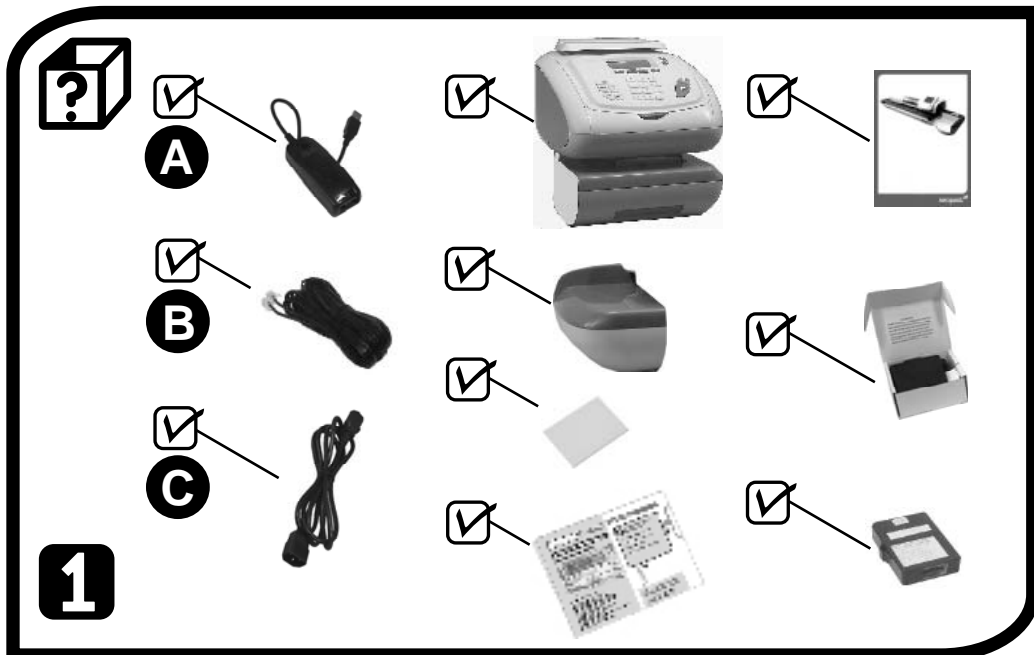


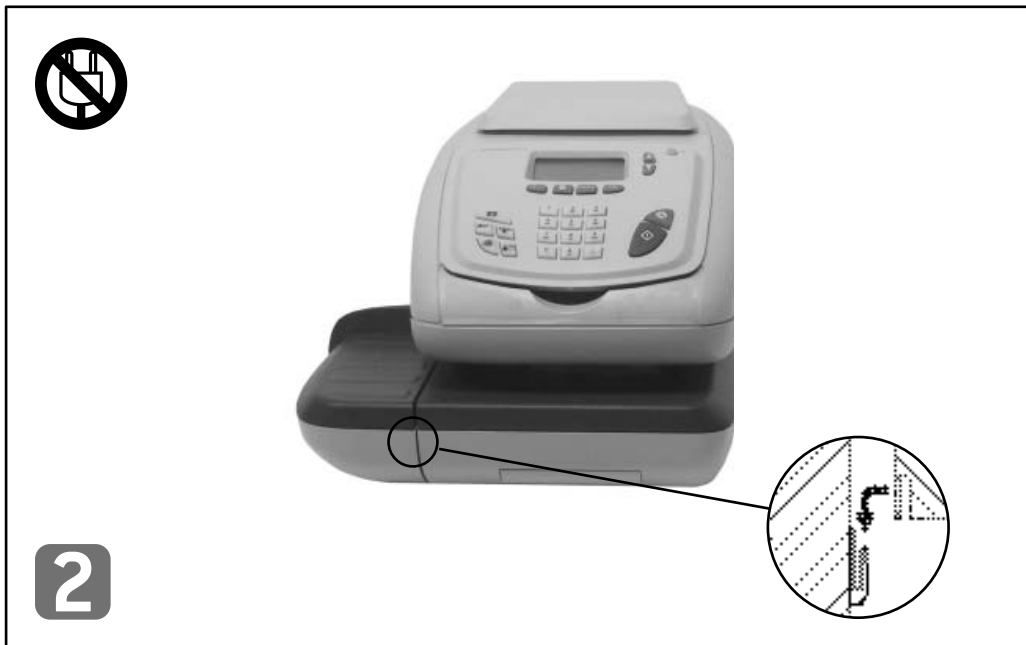
QUICK INSTALL GUIDE - GUIDE D'INSTALLATION - INSTALLATIONSANLEITUNG

CAUTION : Use a solid and steady table, far from any door or fan.
ATTENTION : Installer l'appareil sur une table stable, éloignée de tout courant d'air.

VORSICHT: Bitte auf einem stabilen Tisch installieren, abseits von jeglichem Luftzug.

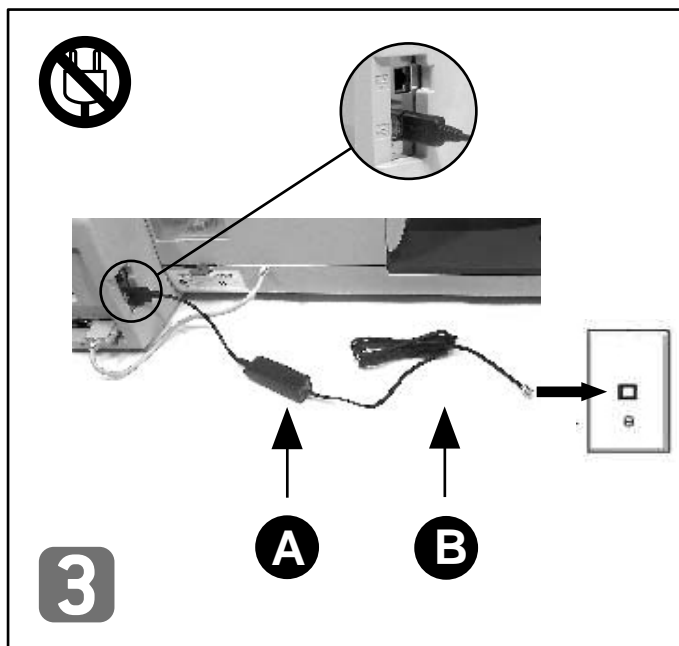


BASE: Check the box contents.
BASE : Vérifiez le contenu de la boîte.
BASIS: Bitte überprüfen Sie den Inhalt des Lieferumfanges.

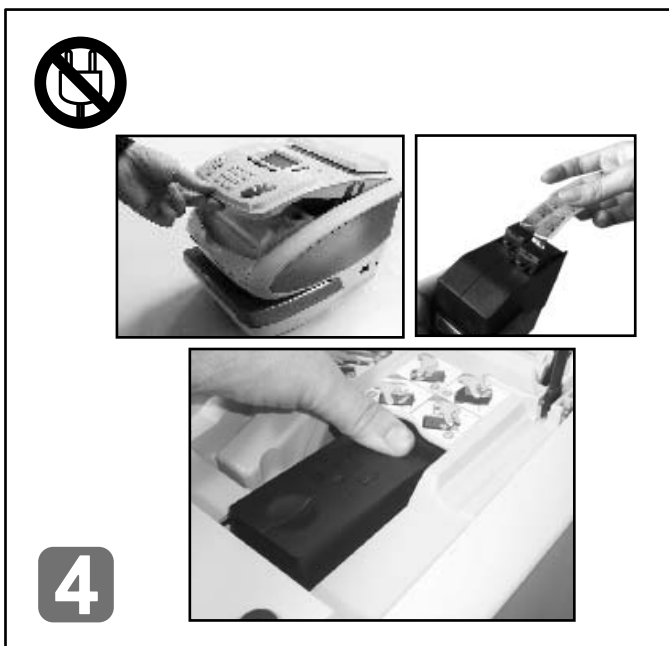


2

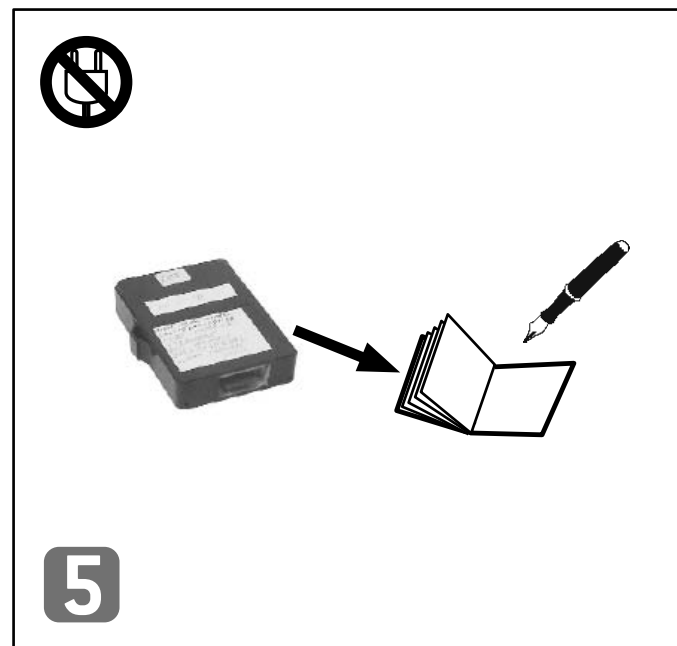
Install the Hand Feed Table at the left of the base: fit the slots of the Base over the tabs of the table.
 Installez la table d'alimentation à gauche de la Base : placez les encoches de la Base sur les pattes de la table.
 Installieren Sie den Handanlagetisch an der linken Seite der Basis. Benutzen Sie dazu die vorgesehenen Halterungen.



Connect the Modem (A) to the USB plug of the Base and to the telephone wall socket using the telephone cable (B).
 Raccordez le modem (A) à une prise USB de la Base et à la prise téléphonique en utilisant le câble (B).
 Schließen Sie das Modem (A) an die USB - Buchse der Basis an und verbinden Sie das Telefonkabel (B) mit Ihrer Telefonsteckdose.



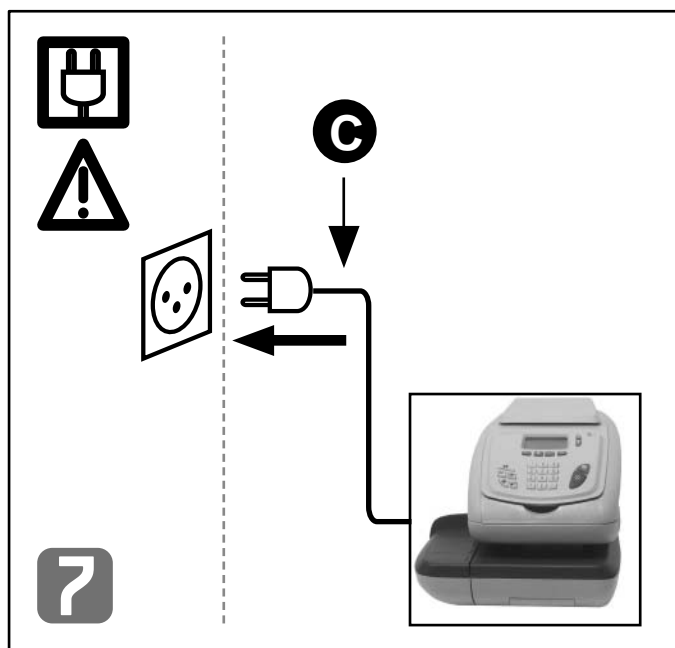
Open the cover, remove headset protecting strips, insert headset, then push it until the click.
 Ouvrez le capot, ôtez les bandes protégeant les têtes d'impression, insérez la cartouche dans son logement puis poussez jusqu'au clic.
 Öffnen Sie die Abdeckung, entfernen Sie die Schutzfolien von der Farbkartusche, setzen Sie diese ein bis sie einrastet.



Write down the PSD number on the last page of your User Guide, you may need the number later.
 Reportez le numéro du PSD sur la dernière page du manuel utilisateur, vous pourrez avoir besoin de ce numéro par la suite.
 Notieren Sie sich die PSD Nummer auf der letzten Seite Ihrer Bedienungsanleitung, diese wird später noch benötigt.



Install the PSD in the slot and then close the cover.
 Installez le PSD dans son emplacement puis refermez le capot.
 Installieren Sie das PSD in der dafür vorgesehen Aufnahme und schließen Sie die Abdeckung.



Connect the system powerplug. Follow the installation wizard on the screen. Refer to the installation section in the User Guide.
 Branchez votre système. Suivez les instructions d'installation affichées à l'écran. Reportez vous à la section Installation du Manuel Utilisateur.
 Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz. Folgen Sie dem Installationsassistenten des Displays Siehe Abschnitt Installation in der Bedienungsanleitung.